

CUSTOMER SERVICE CARDS (Chinese translation)



此萧邦产品为**非**防水。请勿将其浸入液体中或长时间暴露于高湿度环境中。



Customer Service #1

06/2025



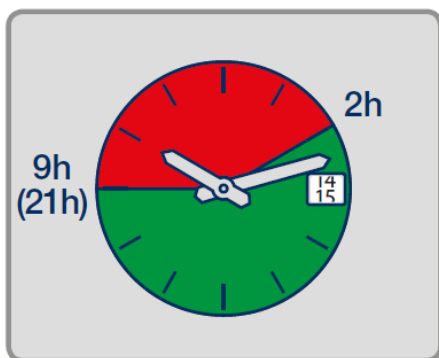
此萧邦产品为30m防水(ISO 22810)，能在所有普通的水上活动时佩戴。为了保证防水性能，在任何水上活动前，请确保把头 and 计时按钮完全推回原位或彻底锁紧。

为了保护皮表带的美观度和功能性，皮表带请勿接触水。



Customer Service #2

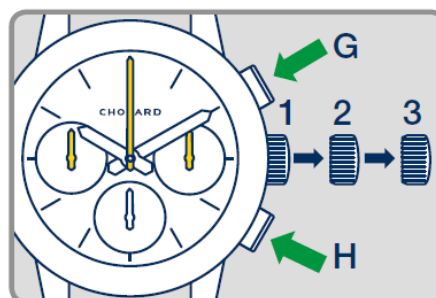
04/2016



为了避免损坏日历机械装置功能，请不要在手表时间晚上9点至凌晨2点快调日历。

Customer Service #3

04/2016



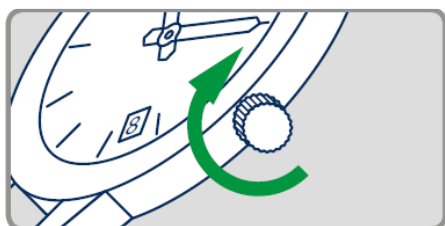
设置计时针归零。将装置把头拔出至位置“2”或“3”，并相应地按下计时按钮G或H便可设定。



Customer Service #4

04/2016

自动上链



重启手表的机械装置并设置正确的时间，此款机芯必须先手动上链，通过顺时针方向旋转把头，直至手表开始运转。

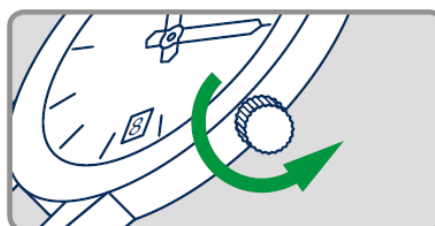
为了保证机芯的上链系统和运行处于最佳状态，自动上链表必须每天佩戴。



Customer Service #5

04/2016

特殊款 自动上链



重启手表的机械装置并设置正确的时间，此款萧邦特殊机芯必须先手动上链，通过逆时针方向旋转把头，直至手表开始运转。

为了保证机芯的上链系统和运行处于最佳状态，自动上链表必须每天佩戴。

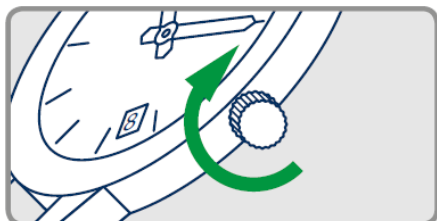


Customer Service #6

04/2016

Chopard

手动上链



手表的机械装置并设置正确的时间，此款机芯必须手动上链，通过顺时针方向旋转把头，直至手表开始运转。

为了保证机芯的运行处于最佳状态，手动上链表必须每天上链。



Customer Service #7

04/2016

Chopard



注意

机械表和石英表可能会受到手机、扬声器、包扣和电脑等设备发出的磁场影响。这些磁场可能会干扰内部机械装置影响走时，导致手表故障或完全停止。为了保护您的手表，请避开磁场源。

如果您的手表似乎被磁化，请尝试以下操作：

- 石英表 > 重置时间。
- 机械表 > 请将您的手表带到授权服务中心进行消磁。

Customer Service #8

06/2025